

# Curriculum Vitae



## EVE WELLARD TRADUCTRICE/INTERPRÈTE

### LANGUES

Trilingue: Français/ Anglais/ Italien.

### FORMATION

**Université de Bristol:** **Master of Arts**, (Maîtrise ès lettres) Traduction français/italien/anglais. Bristol, R.U.  
**2009/2012**  
**Université de Bristol:** **Bachelor of Arts**, Joint Honors, (Licence ès langues étrangères) Français/italien. Bristol, R.U.  
**2005/ 2009**  
**Institut Britannique:** **Niveau Supérieur 1**, Traduction de poésie et la sémiotique de l'art. Esplanade des Invalides, Paris, France.  
**2004/2005**

### EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

**Agence Minesleb:** **Septembre 2016**, Traduction pour cabinet dentaire. *Aude, France*  
**Convivial Services:** **Mars 2016**, La traduction du site-web. *Lezignan-Corbieres, France.*  
**Johnson & Johnson:** **Juin 2015**, La traduction d'une présentation Powerpoint.  
**BBC:** **Février 2015**, Transcription et traduction d'interviews. *Bristol R.U*  
**Bookworm Translations:** **Octobre 2014**, Premier prix en concours de traduction.  
**ARTE:** **Mai 2014**, Consultante/Traductrice pour le documentaire Stalingrad, *Paris*  
**Autobiographie:** **Mai 2014**, La traduction d'une Autobiographie. *Aude, France*  
**Le Clos Des Jarres:** **Janvier 2014**, La traduction du site-web. *Aude, France*  
**Autobiographie:** **Mai 2013**, La traduction d'une Autobiographie. *Aude, France*  
**Les Écoliers de Tournissan 1939-1945:** **2011/2012**, Sujet de thèse, la première traduction en anglais du livre *Les Écoliers de Tournissan. Aude, France*

### COMPÉTENCES

Adroite en informatique, avec une excellente maîtrise des logiciels de traduction, tel que Trados.

Efficace et autonome, j'ai toujours entretenu une très bonne relation avec ma clientèle.  
Bonne culture générale multiculturelle, étant passionnée autant par l'histoire du Languedoc que par la littérature et la poésie.

Diplôme avec mérite Niveau 2 du WSET en oenologie.

Permis de conduire complet, véhiculée.